

PHILIPS

HD5830

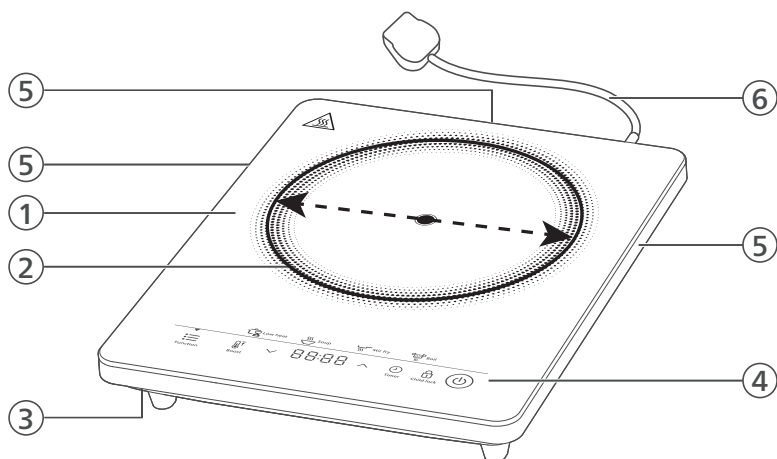


Introducere

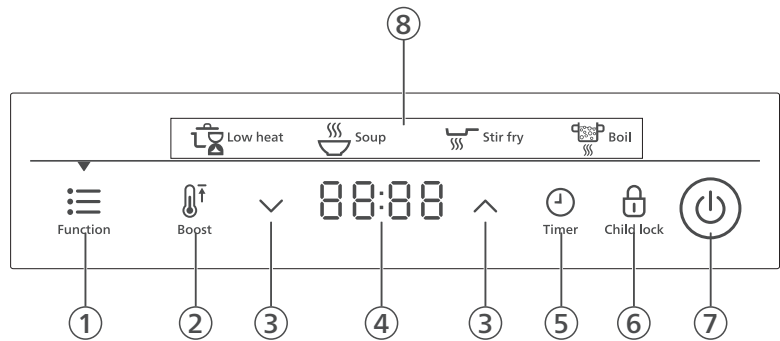
Felicitări pentru achiziție și bun venit la Philips!

Pentru a beneficia pe deplin de asistența oferită de Philips, înregistrează-ți produsul la www.philips.com/welcome.

Descriere generală



- 1 Plita de gătit
- 2 Zonă de gătit (zonă de încălzire)
 - Diametrul zonei de gătit: Ø 208 mm
 - Pentru a asigura încălzire eficientă și siguranță, utilizează întotdeauna vase de gătit cu un diametru inferior de 12-24 cm.
- 3 Fanta de admisie a aerului
- 4 Panou de control
- 5 Orificii de ieșire a aerului
- 6 Cablu de alimentare



Panou de control

- 1 Buton funcțional
- 2 Butonul de amplificare
- 3 Buton de creștere ^ și reducere v
- 4 Afișare stare
- 5 Butonul cronometrului
- 6 Buton de blocare pentru copii
- 7 Buton de pornire/oprire
- 8 Indicator pentru moduri de gătire presetate

Pregătirea pentru utilizare

- 1 Pune aparatul pe o suprafață uscată, stabilă și plată.
- 2 Asigură-te că există cel puțin 10 cm de spațiu liber în jurul aparatului pentru a preveni supraîncălzirea.
- 3 Pune întotdeauna vasele de gătit pe zona de gătit în timpul gătirii.
- 4 Asigură-te că utilizezi vase de gătit de tipurile și dimensiunile corecte (consultă tabelele de mai jos).

Alegerea vaselor de gătit potrivite

Utilizează vase de gătit care îndeplinesc cerințele de mai jos:

Material	Vase de gătit cu un fund din fier sau oțel inoxidabil magnetic
Formă	Vase de gătit cu fund plat
Dimensiune	Vase de gătit cu diametru inferior de 12-24 cm

Nu utiliza vasele de gătit descrise mai jos:

Material	Vase de gătit cu un fund din metal neferos, vase de sticlă rezistente la căldură, ceramică, sticlă, aluminiu sau cupru.
----------	---

Formă Vase de gătit cu un fund concav sau convex

Dimensiune Vase de gătit cu un diametru inferior mai mic de 12 cm sau mai mare de 24 cm

Utilizarea aparatului

Nivel de putere pentru gătit

P1	P2	P3	P4	P5	P6	P7	P8
120 W	300 W	800 W	1000 W	1300 W	1600 W	1800 W	2000 W

Modurile de preparare

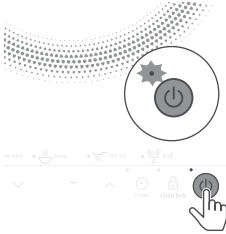
Mod de preparare	Putere de gătire implicită	Timp de gătire implicit	Putere de gătire reglabilă	Timp de gătire reglabil
Căldură scăzută	P2	120 min.	P1-P3	1-180 min.
Supă	P6-P4-P5-P2	120 min.	P1-P8	1-180 min.
Prăjire rapidă	P7	60 min.	P1-P8	1-180 min.
Fierbere	P8	15 min.	P1-P8	1-180 min.
Amplificare	b	60 min.	P1-P8	1-180 min.
Mod manual		60 min.	P1-P8	1-180 min.

Mod de gătire	Utilizare
Căldură scăzută	Utilizat pentru gătitul delicat sau pentru menținerea alimentelor calde pe perioade lungi de timp. Ideal pentru mâncăruri delicate și menținerea temperaturii de servire.
Supă	Folosit pentru a face supă cu reglaje automate de putere pentru a menține fierberea optimă și extracția aromei. Urmează mai multe etape de putere automată.
Prăjire rapidă	Folosit pentru prăjire la foc mare și gătire rapidă. Puterea poate fi reglată liber pentru a se potrivi diferitelor ingrediente și tehnici.
Fierbere	Utilizat pentru fierberea apei sau a alimentelor. Pornește de la puterea implicită și permite reglarea manuală a temperaturii și a timpului pentru gătire precisă.
Amplificare	Oferă rapid temperatură ridicată pentru rumenire sau gătire rapidă. Potrivit pentru sarcini care necesită temperatură ridicată imediată.
Modul manual	Permite setarea manuală a nivelului de putere cu ajutorul butoanelor de creștere sau reducere. Potrivit pentru utilizatorii care preferă controlul complet asupra setărilor de gătire.

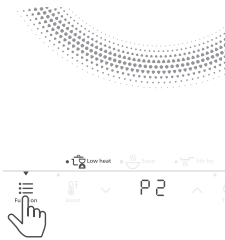
Utilizarea modurilor de gătire presetate

Există patru moduri de gătire presetate: Căldură scăzută, Supă, Prăjire rapidă și Fierbere.

- 1 Urmează pașii din „Pregătirea pentru utilizare”.
- 2 Apasă butonul de pornire/oprire pentru a porni aparatul.
 - Ledul de pornire/oprire se aprinde.



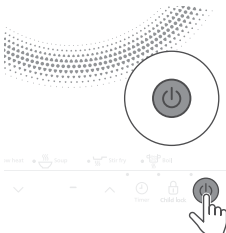
- 3 Apasă butonul **Funcție** în mod repetat pentru a selecta un mod de gătit (consultă tabelul de mai jos):



Apasă butonul	Mod de gătire
O dată	Căldură scăzută
De 2 ori	Supă
De 3 ori	Prăjire rapidă
De 4 ori	Fierbere

- Ledul corespunzător se aprinde.
 - Pentru a mări sau a micșora puterea de gătire, apasă $\wedge$ sau $\vee$.
 - Aparatul începe să funcționeze în modul selectat.
- 4 Atunci când ai terminat, apasă butonul de pornire/oprire pentru a opri aparatul.
 - 5 Scoate aparatul din priză după ce ventilatorul nu mai funcționează.

În timpul gătirii, poți modifica nivelul de putere apăsând butonul creștere și scădere.

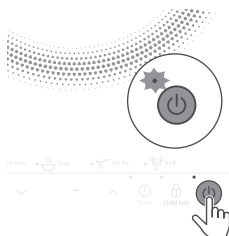


Timpul pentru gătit prin inducție poate fi mai mic decât timpul necesar la un aragaz. Asigură-te că păstrezi la îndemână toate ingredientele de care ai nevoie a începe să gătești.

Dacă butonul de funcție este menținut apăsat timp de peste 5 secunde, avertizarea sonoră a aparatului va suna. Dacă butonul de funcție este menținut

apăsând timp de 9 secunde sau mai mult, aparatul va intra în modul standby și va opri încălzirea

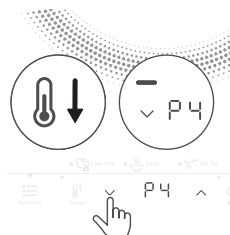
Utilizarea modului de gătit manual



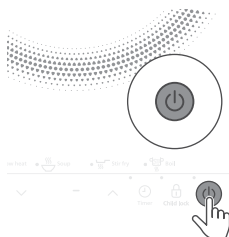
- 1 Urmează pașii din „Pregătirea pentru utilizare”.
 - 2 Apasă butonul de pornire/oprire pentru a porni aparatul.
- Ledul de pornire/oprire se aprinde.



- 3 Apasă ^ și v pentru a mări sau reduce puterea de gătire
- Aparatul începe să funcționeze la puterea de gătire selectată.

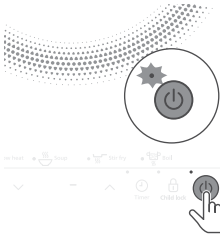


- 4 Atunci când ai terminat, apasă butonul de pornire/oprire pentru a opri aparatul.
- 5 Scoate aparatul din priză după ce ventilatorul nu mai funcționează.



Utilizarea funcției cronometrului

Poți utiliza butonul **Cronometru** pentru a decide cât timp dorești ca aparatul să funcționeze în diferite moduri de preparare.



- 1 Urmează pașii din „Pregătirea pentru utilizare”.
- 2 Apasă butonul de pornire/oprire.
 - Ledul de pornire/oprire se aprinde.



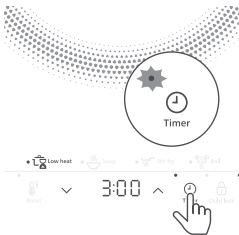
- 3 Apasă butonul **Funcție** în mod repetat pentru a selecta modul de gătit dorit.



- 4 Apasă butonul pentru **Cronometru**.
 - Ledul corespunzător se aprinde.



- 5 Apasă pe $\wedge$ și $\vee$ pentru a seta timpul de gătire.
 - Apăsare scurtă: mărește sau reduce timpul cu 1 minut.
 - Apăsare lungă: mărește sau reduce timpul cu în trepte de 5 minute.



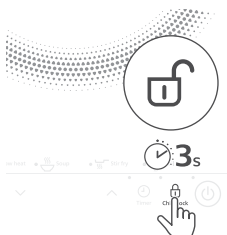
- 6 Apasă butonul de **Cronometru** din nou pentru a confirma selecția.
 - Aparatul începe să funcționeze în modul selectat.

Utilizarea funcției de Blocare pentru copii - HD5830

Poți utiliza butonul de **Blocare pentru copii** pentru a bloca panoul de control pentru a preveni funcționarea accidentală.



- 1 Apasă butonul **Blocare pentru copii** în timpul oricărui mod de gătire sau după gătire pentru a activa blocarea.
- 2 Când funcția de Blocare pentru copii este activată, poți utiliza în continuare butonul de pornire/oprire. Toate celelalte butoane sunt dezactivate pentru a preveni utilizarea accidentală.



- 3 Pentru a dezactiva această funcție, apasă și menține apăsat butonul de **Blocare pentru copii** timp de 3 secunde până când blocarea este eliberată.

Curățarea

Scoate aparatul din priză la 3 minute după ce ai terminat gătit și lasă-l să se răcească.

Curăță aparatul cu o cârpă umedă și, dacă este necesar, cu un agent de curățare delicat.

Nu scoate aparatul din priză înainte ca ventilatorul să nu mai funcționeze.

Nu scufunda aparatul în apă și nici nu îl clăti la robinet.

Nu folosi niciodată bureți de sârmă, agenți de curățare abrazivi sau lichide agresive cum ar fi benzina sau acetona pentru a curăța aparatul.

Nu pune oțet pe plita de gătit.

Întreținerea

Utilizarea necorespunzătoare poate duce la zgârieturi pe plita de gătit. Pentru a evita decolorarea și zgârieturile, utilizează aparatul conform instrucțiunilor din acest manual de utilizare și curăță întotdeauna aparatul și vasele în mod corespunzător după utilizare.

Depozitarea

Nu așeza obiecte grele pe plita de gătit, deoarece aceasta se poate rupe.

Nu depozita aparatul într-un loc fierbinte, de exemplu lângă un aragaz.

Dacă nu intenționezi să utilizezi aparatul pentru o perioadă mai lungă de timp, depozitează-l într-un loc răcoros și uscat.

2026 © Versuni Holding B.V.

PHILIPS and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license.

This product has been manufactured by and is sold under the responsibility of Versuni Holding B.V., and Versuni Holding B.V. is the warrantor in relation to this product.

xxxx.yyy.zzzz.a (01/2026)



100% 
www.home.id